

F. 97 — 1553

[C - 97/3360]

**6 JUILLET 1997. — Arrêté royal relatif à la simplification de la carrière de certains agents du Ministère des Finances appartenant aux niveaux 1 et 2+**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 107, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 20 juillet 1964 relatif au classement hiérarchique des grades que peuvent porter les agents des administrations de l'Etat, modifié notamment par les arrêtés royaux des 24 octobre 1967, 17 septembre 1969, 11 février 1977, 15 mars 1993, 14 septembre 1994, 17 mars 1995, 10 avril 1995 et 4 octobre 1996;

Vu l'arrêté royal du 20 juillet 1964 relatif au classement hiérarchique et à la carrière de certains agents des administrations de l'Etat, modifié notamment par les arrêtés royaux des 10 juillet 1972, 29 juin 1973, 11 février 1977, 3 septembre 1979, 12 août 1981, 18 mai 1983, 19 mars 1985, 7 mars 1989, 18 décembre 1989, 15 mars 1993, 14 septembre 1994, 17 mars 1995, 10 avril 1995, 3 juin 1996 et 4 octobre 1996;

Vu l'arrêté royal du 7 décembre 1992 portant diverses mesures en faveur des agents des services extérieurs de l'Administration des douanes et accises dont l'emploi est supprimé par suite de l'instauration du marché intérieur de 1993, notamment l'article 21, modifié par l'arrêté royal du 10 juillet 1996;

Vu l'arrêté royal du 14 avril 1993 relatif aux grades d'auditeur général, d'auditeur général, chef de service, de premier auditeur, d'auditeur et d'auditeur adjoint et modifiant 1° l'arrêté royal du 25 juin 1953 relatif à l'avancement de grade et aux mutations dans les services extérieurs de l'Administration de l'enregistrement et des domaines, 2° l'arrêté royal du 20 juillet 1964 relatif au classement hiérarchique des grades que peuvent porter les agents des administrations de l'Etat et 3° l'arrêté royal du 29 octobre 1971 fixant le règlement organique du Ministère des Finances, ainsi que les dispositions particulières y assurant l'exécution du statut des agents de l'Etat;

Vu l'arrêté royal du 17 juin 1994 déterminant les modalités de la mise à disposition du procureur du Roi ou de l'auditeur du travail aux fins de les assister dans l'exercice de leurs missions, de fonctionnaires des administrations fiscales, notamment les articles 4, 6, 9 et 20;

Vu l'arrêté royal du 10 juillet 1996 portant simplification de la carrière de certains agents du Ministère des Finances appartenant aux niveaux 2+, 2, 3 et 4;

Vu l'arrêté royal du 10 juillet 1996 portant diverses dispositions pécuniaires en faveur de certains agents du Ministère des Finances appartenant aux niveaux 2+, 2, 3 et 4;

Vu l'avis du Conseil de direction du Ministère des Finances du 13 juin 1997;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné les 11 février et 5 mai 1997;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 29 mai 1997;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 29 mai 1997;

Vu le protocole n° 192 du 5 juillet 1994 du Comité des services publics nationaux, communautaires et régionaux;

Vu les protocoles du 7 avril 1995 et des 29 mai, 5 juin, 12 juin et 16 juin 1997 du Comité de secteur II - Finances;

N. 97 — 1553

[C - 97/3360]

**6 JULI 1997. — Koninklijk besluit betreffende de vereenvoudiging van de loopbaan van sommige ambtenaren van het Ministerie van Financiën behorende tot de niveaus 1 en 2+**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 107, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 juli 1964 betreffende de hiërarchische indeling van de graden waarvan de ambtenaren in de Rijksbesturen kunnen titularis zijn, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 24 oktober 1967, 17 september 1969, 11 februari 1977, 15 maart 1993, 14 september 1994, 17 maart 1995, 10 april 1995 en 4 oktober 1996;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 juli 1964 betreffende de hiërarchische indeling en de loopbaan van sommige personeelsleden van de Rijksbesturen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 10 juli 1972, 29 juni 1973, 11 februari 1977, 3 september 1979, 12 augustus 1981, 18 mei 1983, 19 maart 1985, 7 maart 1989, 18 december 1989, 15 maart 1993, 14 september 1994, 17 maart 1995, 10 april 1995, 3 juni 1996 en 4 oktober 1996;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 december 1992 houdende diverse maatregelen ten gunste van de ambtenaren van de buitendiensten van de Administratie der douane en accijnzen van wie de betrekking wordt afgeschaft ten gevolge van het tot stand komen van de interne markt in 1993, inzonderheid op artikel 21, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 juli 1996;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 april 1993 betreffende de graden van auditeur-generaal, auditeur-generaal, diensthoofd, eerste auditeur, auditeur en adjunct-auditeur en tot wijziging van 1° het koninklijk besluit van 25 juni 1953 betreffende de bevordering in graad en de mutaties in de buitendiensten van het bestuur der registratie en domeinen, 2° het koninklijk besluit van 20 juli 1964 betreffende de hiërarchische indeling van de graden waarvan de ambtenaren in de Rijksbesturen kunnen titularis zijn en 3° het koninklijk besluit van 29 oktober 1971 tot vaststelling van het organiek reglement van het Ministerie van Financiën en van de bijzondere bepalingen die er voorzien in de uitvoering van het statuut van het Rijkspersoneel;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 juni 1994 tot vaststelling van de regels waarbij ambtenaren van de fiscale administraties ter beschikking worden gesteld van de procureur des Konings of van de arbeidsauditeur teneinde hen bij te staan in de uitoefening van hun taken, inzonderheid op de artikelen 4, 6, 9 en 20;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 juli 1996 betreffende de vereenvoudiging van de loopbaan van sommige ambtenaren van het Ministerie van Financiën behorende tot de niveaus 2+, 2, 3 en 4;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 juli 1996 houdende diverse geldelijke bepalingen ten voordele van sommige ambtenaren van het Ministerie van Financiën behorende tot de niveaus 2+, 2, 3 en 4;

Gelet op het advies van de Directieraad van het Ministerie van Financiën van 13 juni 1997;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 11 februari en 5 mei 1997;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 29 mei 1997;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 29 mei 1997;

Gelet op het protocol nr. 192 van 5 juli 1994 van het Comité voor de nationale, de gemeenschaps- en de gewestelijke overheidsdiensten;

Gelet op de protocollen van 7 april 1995 en van 29 mei, 5 juni, 12 juni en 16 juni 1997 van het Sectorcomité II - Financiën;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que le présent arrêté doit entrer en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 1997; qu'en outre, il est un préalable indispensable à l'exécution des arrêtés relatifs à la restructuration du secteur fiscal du Ministère des Finances qui doit, elle, entrer en vigueur le 2 juillet 1997; qu'une gestion efficace et optimale des moyens humains suppose par ailleurs qu'on puisse passer à l'application immédiate des mesures contenues dans lesdits arrêtés; que cette application nécessite l'existence du présent arrêté; qu'il est nécessaire de le prendre sans retard;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances, de Notre Ministre du Budget et de Notre Ministre des Pensions,

Nous avons arrêté et arrêtons :

#### CHAPITRE I<sup>er</sup>

##### *Création et suppression de grades spécifiques au Ministère des Finances*

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. Les grades suivants sont créés au Ministère des Finances :

- 1° - au rang 10 :  
inspecteur d'administration fiscale,  
attaché des finances,  
conseiller adjoint principal,  
inspecteur principal d'administration fiscale,  
premier attaché des finances,  
chimiste aviseur;  
2° - au rang 13 :  
directeur régional d'administration fiscale,  
président de comité d'acquisition,  
directeur d'administration fiscale,  
directeur,  
premier chimiste aviseur;  
3° - au rang 15 :  
auditeur général des finances.

§ 2. Les grades suivants sont rayés au Ministère des Finances :

- 1° - au rang 15 :  
auditeur général,  
auditeur général, chef de service;  
2° - au rang 14 :  
premier auditeur,  
directeur régional d'administration fiscale,  
président de comité d'acquisition;  
3° - au rang 13 :  
auditeur,  
directeur de laboratoire,  
directeur adjoint d'administration fiscale,  
président adjoint de comité d'acquisition,  
inspecteur en chef-directeur;  
4° - au rang 12 :  
chimiste aviseur en chef,  
réviseur du budget,  
inspecteur d'administration fiscale,  
commissaire dans un comité d'acquisition,  
inspecteur de comptabilité d'administration fiscale;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat dit besluit in werking moet treden op 1 juli 1997; dat het bovendien een noodzakelijke voorwaarde is voor de uitvoering van de besluiten betreffende de herstructurering van de fiscale sector van het Ministerie van Financiën, die in werking moet treden op 2 juli 1997; dat een doeltreffend en optimaal beheer van de menselijke middelen daarenboven veronderstelt dat er kan overgegaan worden tot de onmiddellijke toepassing van de maatregelen vervat in bedoelde besluiten; dat deze toepassing het bestaan van dit besluit vereist; dat het derhalve zonder verwijl moet genomen worden;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën, van Onze Minister van Begroting en van Onze Minister van Pensioenen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

#### HOOFDSTUK I. — *Oprichting en afschaffing van specifieke graden bij het Ministerie van Financiën*

**Artikel 1.** § 1. De volgende graden worden opgericht bij het Ministerie van Financiën :

- 1° - in rang 10 :  
inspecteur bij een fiscaal bestuur,  
attaché van financiën,  
eerstaanwendend adjunct-adviseur,  
eerstaanwendend inspecteur bij een fiscaal bestuur,  
eerste attaché van financiën,  
scheikundig adviseur;  
2° - in rang 13 :  
gewestelijk directeur bij een fiscaal bestuur,  
voorzitter van een aankoopcomité,  
directeur bij een fiscaal bestuur,  
directeur,  
eerste scheikundig adviseur;  
3° - in rang 15 :  
auditeur-generaal van financiën.

§ 2. De volgende graden worden geschrapt bij het Ministerie van Financiën :

- 1° - in rang 15 :  
auditeur-generaal,  
auditeur-generaal, diensthoofd;  
2° in rang 14 :  
eerste auditeur,  
gewestelijk directeur bij een fiscaal bestuur,  
voorzitter van een aankoopcomité;  
3° - in rang 13 :  
auditeur,  
laboratoriumdirecteur,  
adjunct-directeur bij een fiscaal bestuur,  
adjunct-voorzitter van een aankoopcomité,  
hoofdinspecteur-directeur;  
4° - in rang 12 :  
hoofdscheikundig adviseur,  
begrotingsrevisor,  
inspecteur bij een fiscaal bestuur,  
commissaris bij een aankoopcomité,  
comptabiliteitsinspecteur bij een fiscaal bestuur;

5° - au rang 11 :

chimiste aviseur principal,  
 auditeur adjoint,  
 contrôleur en chef d'administration fiscale,  
 receveur A,  
 receveur B,  
 contrôleur B d'administration fiscale,  
 contrôleur d'administration fiscale,  
 receveur des contributions,  
 commissaire adjoint dans un comité d'acquisition,  
 contrôleur de direction dans un comité d'acquisition;

6° - au rang 10 :

chimiste aviseur,  
 contrôleur du monnayage,  
 contrôleur adjoint d'administration fiscale,  
 contrôleur adjoint dans un comité d'acquisition.

CHAPITRE II. — *Modification à l'arrêté royal du 20 juillet 1964 relatif au classement hiérarchique des grades que peuvent porter les agents des administrations de l'Etat*

**Art. 2.** § 1<sup>er</sup>. Dans le tableau annexé à l'arrêté royal du 20 juillet 1964 relatif au classement hiérarchique des grades que peuvent porter les agents des administrations de l'Etat, sous l'intitulé « II. Classement par ordre alphabétique des dénominations en langue française, Section A, Personnel administratif » et sous l'intitulé « I. Classement par ordre alphabétique des dénominations en langue néerlandaise, Section A, Personnel administratif », les grades suivants sont insérés :

- au rang 10 :

inspecteur d'administration fiscale,  
 attaché des finances,  
 conseiller adjoint principal,  
 inspecteur principal d'administration fiscale,  
 premier attaché des finances,  
 chimiste aviseur;

- au rang 13 :

directeur régional d'administration fiscale,  
 président de comité d'acquisition,  
 directeur d'administration fiscale,

5° - in rang 11 :

eerstaanwendend scheikundig adviseur,  
 adjunct-auditeur,  
 hoofdcontroleur bij een fiscaal bestuur,  
 ontvanger A,  
 ontvanger B,  
 controleur B bij een fiscaal bestuur,  
 controleur bij een fiscaal bestuur,  
 ontvanger der belastingen,  
 adjunct-commissaris bij een aankoopcomité,  
 directiecontroleur bij een aankoopcomité;

6° - in rang 10 :

scheikundig adviseur,  
 controleur van de aanmunting,  
 adjunct-controleur bij een fiscaal bestuur,  
 adjunct-controleur bij een aankoopcomité.

HOOFDSTUK II. — *Wijziging van het koninklijk besluit van 20 juli 1964 betreffende de hiërarchische indeling van de graden waarvan de ambtenaren in de Rijksbesturen titularis kunnen zijn*

**Art. 2.** § 1<sup>er</sup>. In de tabel gevoegd bij het koninklijk besluit van 20 juli 1964 betreffende de hiërarchische indeling van de graden waarvan de ambtenaren in de Rijksbesturen titularis kunnen zijn, worden de volgende graden ingevoegd onder het opschrift « I. Alfabetische rangschikking van de Nederlandse benamingen, Afdeling A, Administratief personeel » en onder het opschrift « II. Alfabetische rangschikking van de Franse benamingen, Afdeling A, Administratief personeel » :

- in rang 10 :

inspecteur bij een fiscaal bestuur,  
 attaché van financiën,  
 eerstaanwendend adjunct-adviseur,  
 eerstaanwendend inspecteur bij een fiscaal bestuur,  
 eerste attaché van financiën,  
 scheikundig adviseur;

- in rang 13 :

gewestelijk directeur bij een fiscaal bestuur,  
 voorzitter van een aankoopcomité,  
 directeur bij een fiscaal bestuur,

directeur,  
premier chimiste aviseur;  
- au rang 15 :  
auditeur général des finances.

§ 2. Dans le même tableau et sous les mêmes intitulés, les mentions des grades suivants sont abrogées :

- au rang 15 :  
auditeur général,  
auditeur général, chef de service;  
- au rang 14 :  
premier auditeur,  
directeur régional d'administration fiscale,  
président de comité d'acquisition;  
- au rang 13 :  
auditeur,  
directeur de laboratoire,  
directeur adjoint d'administration fiscale,  
président adjoint de comité d'acquisition,  
inspecteur en chef-directeur;  
- au rang 12 :  
chimiste aviseur en chef,  
reviseur du budget,  
inspecteur d'administration fiscale,  
commissaire dans un comité d'acquisition,  
inspecteur de comptabilité d'administration fiscale;  
- au rang 11 :  
chimiste aviseur principal,  
auditeur adjoint,  
contrôleur en chef d'administration fiscale,  
receveur A,  
receveur B,  
contrôleur B d'administration fiscale,  
contrôleur d'administration fiscale,  
receveur des contributions,

directeur,  
eerste scheikundig adviseur;  
- in rang 15 :  
auditeur-generaal van financiën.

§ 2. In dezelfde tabel en onder dezelfde opschriften worden de vermeldingen van de volgende graden opgeheven :

- in rang 15 :  
auditeur-generaal,  
auditeur-generaal, diensthoofd;  
- in rang 14 :  
eerste auditeur,  
gewestelijk directeur bij een fiscaal bestuur,  
voorzitter van een aankoopcomité;  
- in rang 13 :  
auditeur,  
laboratoriumdirecteur,  
adjunct-directeur bij een fiscaal bestuur,  
adjunct-voorzitter van een aankoopcomité,  
hoofdinspecteur-directeur;  
- in rang 12 :  
hoofdscheikundig adviseur,  
begrotingsrevisor,  
inspecteur bij een fiscaal bestuur,  
commissaris bij een aankoopcomité,  
comptabiliteitsinspecteur bij een fiscaal bestuur;  
- in rang 11 :  
eerstaanwend scheikundig adviseur,  
adjunct-auditeur,  
hoofdcontroleur bij een fiscaal bestuur,  
ontvanger A,  
ontvanger B,  
controleur B bij een fiscaal bestuur,  
controleur bij een fiscaal bestuur,  
ontvanger der belastingen,

commissaire adjoint dans un comité d'acquisition,  
 contrôleur de direction dans un comité d'acquisition;  
 - au rang 10 :  
 chimiste aviseur,  
 contrôleur du monnayage,  
 contrôleur adjoint d'administration fiscale,  
 contrôleur adjoint dans un comité d'acquisition.

§ 3. Dans le même tableau et sous les mêmes intitulés, les mentions des grades suivants sont insérées sous la rubrique « grades rayés » :

- au rang 15 :  
 auditeur général,  
 auditeur général, chef de service;  
 - au rang 14 :  
 premier auditeur,  
 directeur régional d'administration fiscale,  
 président dans un comité d'acquisition,  
 conseiller des finances,  
 inspecteur des finances;  
 - au rang 13 :  
 auditeur,  
 directeur de laboratoire,  
 directeur adjoint d'administration fiscale,  
 président adjoint dans un comité d'acquisition,  
 inspecteur en chef-directeur;  
 - au rang 12 :  
 chimiste aviseur en chef,  
 reviseur du budget,  
 inspecteur d'administration fiscale,  
 commissaire dans un comité d'acquisition,  
 inspecteur de comptabilité d'administration fiscale;  
 - au rang 11 :  
 chimiste aviseur principal,  
 auditeur adjoint,  
 contrôleur en chef d'administration fiscale,

adjunct-commissaris bij een aankoopcomité,  
 directiecontroleur bij een aankoopcomité;  
 - in rang 10 :  
 scheikundig adviseur,  
 controleur van de aanmunting,  
 adjunct-controleur bij een fiscaal bestuur,  
 adjunct-controleur bij een aankoopcomité.

§ 3. In dezelfde tabel en onder dezelfde opschriften, worden de vermeldingen van de volgende graden ingevoegd onder de rubriek « geschrapte graden » :

- in rang 15 :  
 auditeur-generaal,  
 auditeur-generaal, diensthoofd;  
 - in rang 14 :  
 eerste auditeur,  
 gewestelijk directeur bij een fiscaal bestuur,  
 voorzitter van een aankoopcomité;  
 adviseur van financiën,  
 inspecteur van financiën;  
 - in rang 13 :  
 auditeur,  
 laboratoriumdirecteur,  
 adjunct-directeur bij een fiscaal bestuur,  
 adjunct-voorzitter van een aankoopcomité,  
 hoofdinspecteur-directeur;  
 - in rang 12 :  
 hoofdscheikundig adviseur,  
 begrotingsrevisor,  
 inspecteur bij een fiscaal bestuur,  
 commissaris bij een aankoopcomité,  
 comptabiliteitsinspecteur bij een fiscaal bestuur;  
 - in rang 11 :  
 eerstaanwendig scheikundig adviseur,  
 adjunct-auditeur,  
 hoofdcontroleur bij een fiscaal bestuur,

receveur A,  
 receveur B,  
 contrôleur B d'administration fiscale,  
 contrôleur d'administration fiscale,  
 receveur des contributions,  
 commissaire adjoint dans un comité d'acquisition,  
 contrôleur de direction dans un comité d'acquisition;  
 - au rang 10 :  
 chimiste aviseur,  
 contrôleur du monnayage,  
 contrôleur adjoint d'administration fiscale,  
 contrôleur adjoint dans un comité d'acquisition.

CHAPITRE III. — *Mesures de nominations d'office*

*Section I.* — Mesures relatives aux agents du niveau 1, autres que le personnel informatique

**Art. 3.** § 1<sup>er</sup>. Les agents qui, à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, sont titulaires d'un des grades repris ci-après dans la colonne de gauche, sont nommés d'office au grade correspondant figurant dans la colonne de droite :

secrétaire d'administration nanti de ce grade au Ministère des Finances avant la date du 14 avril 1993, à l'exception du secrétaire d'administration nommé dans les Services généraux du Secrétariat général ou dans une administration fiscale	conseiller adjoint (rang 10)
conseiller adjoint (rang 11)	conseiller adjoint principal
contrôleur adjoint d'administration fiscale	inspecteur d'administration fiscale
contrôleur adjoint dans un comité d'acquisition	
architecte	
architecte principal	
contrôleur d'administration fiscale	
receveur des contributions	
chimiste aviseur	chimiste aviseur
chimiste aviseur principal	
chimiste aviseur en chef	
ingénieur industriel	ingénieur industriel
ingénieur industriel principal	
ingénieur industriel - chef de service	
traducteur-réviseur	traducteur-réviseur (carrière plane en extinction)
traducteur-réviseur principal	

ontvanger A,  
 ontvanger B,  
 controleur B bij een fiscaal bestuur  
 controleur bij een fiscaal bestuur,  
 ontvanger der belastingen,  
 adjunct-commissaris bij een aankoopcomité,  
 directiecontroleur bij een aankoopcomité;  
 - in rang 10 :  
 scheikundig adviseur,  
 controleur van de aanmunting,  
 adjunct-controleur bij een fiscaal bestuur,  
 adjunct-controleur bij een aankoopcomité.

HOOFDSTUK III. — *Maatregelen tot benoemingen van ambtswege*

*Afdeling I.* — Maatregelen betreffende de ambtenaren van niveau 1, andere dan het informaticapersoneel

**Art. 3.** § 1<sup>er</sup>. De ambtenaren die op de datum van inwerkingtreding van dit besluit titularis zijn van één van de graden die hierna in de linkerkolom voorkomen, worden ambtshalve benoemd in de overeenstemmende graad die voorkomt in de rechterkolom :

bestuurssecretaris, bekleed met deze graad bij het Ministerie van Financiën vóór 14 april 1993, met uitzondering van de bestuurssecretaris benoemd bij de Algemene Diensten van het Algemeen Secretariaat of bij een fiscale administratie	adjunct-adviseur (rang 10)
adjunct-adviseur (rang 11)	eerstaanwend adjunct-adviseur
adjunct-controleur bij een fiscaal bestuur	inspecteur bij een fiscaal bestuur
adjunct-controleur bij een aankoopcomité	
architect	
eerstaanwend architect	
controleur bij een fiscaal bestuur	
ontvanger der belastingen	
scheikundig adviseur	scheikundig adviseur
eerstaanwend scheikundig adviseur	
hoofdscheikundig adviseur	
industriële ingenieur	industriële ingenieur
eerstaanwend industriële ingenieur	
industriële ingenieur - diensthoofd	
vertaler-revisor	vertaler-revisor (vlakke loopbaan in uitdoving)
eerstaanwend vertaler-revisor	

contrôleur du monnayage secrétaire d'administration nommé à ce grade ou transféré dans ce grade au Ministère des Finances après le 13 avril 1993 secrétaire d'administration nommé avant le 14 avril 1993 aux Services généraux du Secrétariat général ou dans une administration fiscale	attaché des finances	controleur van de aanmunting bestuurssecretaris, benoemd in die graad of overgeplaatst in die graad bij het Ministerie van Financiën na 13 april 1993 bestuurssecretaris benoemd vóór 14 april 1993 bij de Algemene Diensten van het Algemeen Secretariaat of bij een fiscale administratie	attaché van financiën
contrôleur en chef d'administration fiscale receveur A commissaire adjoint dans un comité d'acquisition receveur B contrôleur B d'administration fiscale inspecteur de comptabilité d'administration fiscale commissaire dans un comité d'acquisition inspecteur d'administration fiscale	inspecteur principal d'administration fiscale	hoofdcontroleur bij een fiscaal bestuur ontvanger A adjunct-commissaris bij een aankoopcomité ontvanger B controleur B bij een fiscaal bestuur comptabiliteitsinspecteur bij een fiscaal bestuur commissaris bij een aankoopcomité inspecteur bij een fiscaal bestuur	eerstaanwend inspecteur bij een fiscaal bestuur
reviseur du budget conseiller adjoint, nommé aux Services généraux du Secrétariat général auditeur adjoint	premier attaché des finances	begrotingsrevisor adjunct-adviseur, benoemd bij de Algemene Diensten van het Algemeen Secretariaat adjunct-auditeur	eerste attaché van financiën
directeur de laboratoire	premier chimiste aviseur	laboratoriumdirecteur	eerste scheikundig adviseur
directeur adjoint d'administration fiscale président adjoint dans un comité d'acquisition inspecteur en chef - directeur	directeur d'administration fiscale	adjunct-directeur bij een fiscaal bestuur adjunct-voorzitter van een aankoopcomité hoofdinspecteur-directeur	directeur bij een fiscaal bestuur
directeur régional d'administration fiscale (rang 14)	directeur régional d'administration fiscale (rang 13)	gewestelijk directeur bij een fiscaal bestuur (rang 14)	gewestelijk directeur bij een fiscaal bestuur (rang 13)
président de comité d'acquisition (rang 14)	président de comité d'acquisition (rang 13)	voorzitter van een aankoopcomité (rang 14)	voorzitter van een aankoopcomité (rang 13)
auditeur premier auditeur	directeur	auditeur eerste auditeur	directeur
conseiller (rang 13) premier conseiller (rang 14)	conseiller (rang 13)	adviseur (rang 13) eerste adviseur (rang 14)	adviseur (rang 13)
traducteur-directeur	traducteur-directeur (carrière plane en extinction)	vertaler-directeur	vertaler-directeur (vlakke loopbaan in uitdoving)
auditeur général auditeur général, chef de service	auditeur général des finances	auditeur-generaal, auditeur-generaal, diensthoofd	auditeur-generaal van financiën
inspecteur général	conseiller général	inspecteur-generaal	adviseur-generaal

§ 2. Les agents nommés en vertu du § 1<sup>er</sup>, conservent dans leur nouveau grade l'ancienneté de grade acquise dans le grade dont ils étaient titulaires.

§ 3. Pour le calcul de l'ancienneté de grade des agents nommés au grade de premier attaché des finances (rang 10), les services admissibles effectués dans le grade d'auditeur adjoint, de conseiller adjoint, de comptable spécial et de reviseur du budget sont censés avoir été accomplis dans le grade de premier attaché des finances.

§ 4. Pour le calcul de l'ancienneté de grade des agents nommés au grade d'inspecteur principal d'administration fiscale (rang 10), les services admissibles effectués dans un grade des rangs 11 et 12, à l'exception de ceux effectués dans les grades de receveur B, contrôleur d'administration fiscale et receveur des contributions, sont censés avoir été accomplis dans le grade d'inspecteur principal d'administration fiscale.

§ 5. Les services admissibles effectués dans les grades d'inspecteur de comptabilité d'administration fiscale, commissaire dans un comité d'acquisition et d'inspecteur d'administration fiscale, sont censés avoir

§ 2. De ambtenaren die krachtens § 1 benoemd zijn, behouden in hun nieuwe graad de graadanciënniteit welke verkregen was in de graad waarvan ze titularis waren.

§ 3. Voor de berekening van de graadanciënniteit van de ambtenaren benoemd in de graad van eerste attaché van financiën (rang 10), worden de in aanmerking komende diensten die geleverd zijn in de graad van adjunct-auditeur, adjunct-adviseur, speciaal rekenplichtige en begrotingsrevisor geacht verricht te zijn in de graad van eerste attaché van financiën.

§ 4. Voor de berekening van de graadanciënniteit van de ambtenaren benoemd in de graad van eerstaanwend inspecteur bij een fiscaal bestuur (rang 10), worden de in aanmerking komende diensten die geleverd zijn in een graad van de rangen 11 en 12 met uitzondering van de diensten geleverd in de graden van ontvanger B, controleur bij een fiscaal bestuur en ontvanger der belastingen, geacht verricht te zijn in de graad van eerstaanwend inspecteur bij een fiscaal bestuur.

§ 5. De in aanmerking komende diensten die geleverd zijn in de graden van comptabiliteitsinspecteur bij een fiscaal bestuur, commissaris bij een aankoopcomité en inspecteur bij een fiscaal bestuur worden

été accomplis dans un emploi d'inspecteur principal d'administration fiscale auquel est attaché la fonction d'inspecteur principal, chef de service.

§ 6. Pour le calcul de l'ancienneté de grade des agents nommés au grade de conseiller adjoint principal (rang 10), les services admissibles effectués dans un grade des rangs 10 et 11 sont censés avoir été accomplis dans le grade de conseiller adjoint principal.

§ 7. Pour le calcul de l'ancienneté de grade des agents nommés au grade d'inspecteur d'administration fiscale (rang 10), les services admissibles effectués dans un grade des rangs 10 et 11 sont censés avoir été accomplis dans le grade d'inspecteur d'administration fiscale.

§ 8. Pour le calcul de l'ancienneté de grade des agents nommés au grade de chimiste aviseur (rang 10), les services admissibles effectués dans un grade des rangs 10, 11 et 12 sont censés avoir été accomplis dans le grade de chimiste aviseur.

§ 9. Pour le calcul de l'ancienneté de grade des agents nommés au grade d'ingénieur industriel (rang 10), les services admissibles effectués dans un grade des rangs 10, 11 et 12 sont censés avoir été accomplis dans le grade d'ingénieur industriel.

§ 10. Pour le calcul de l'ancienneté de grade des agents nommés au grade de traducteur-réviseur (carrière plane en extinction) (rang 10), les services admissibles effectués dans un grade des rangs 10 et 11 sont censés avoir été accomplis dans le grade de traducteur-réviseur (carrière plane en extinction).

§ 11. Pour le calcul de l'ancienneté de grade des agents nommés au grade de directeur (rang 13), les services admissibles effectués dans un grade des rangs 13 et 14 sont censés avoir été accomplis dans le grade de directeur.

§ 12. Pour le calcul de l'ancienneté de grade des agents nommés au grade de conseiller (rang 13), les services admissibles effectués dans un grade des rangs 13 et 14 sont censés avoir été accomplis dans le grade de conseiller.

§ 13. L'ancienneté pécuniaire acquise par les agents visés au § 1<sup>er</sup> est réputée acquise dans la nouvelle échelle de traitement.

§ 14. Par dérogation au § 1<sup>er</sup>, les receveurs B, anciens contrôleurs adjoints d'administration fiscale qui, au plus tard au 1<sup>er</sup> avril 1963, étaient nantis du grade de vérificateur, receveur de 2<sup>e</sup> classe ou receveur de 3<sup>e</sup> classe issu du cadre des commis techniques, ou qui, dans leur grade antérieur, ont réussi un examen de vérificateur organisé ou annoncé avant le 1<sup>er</sup> avril 1963, sont nommés d'office au grade d'inspecteur d'administration fiscale. Ces agents bénéficient de l'échelle de traitement 10B et du complément annuel de 100.000 francs.

#### Section II. — Mesures complémentaires relatives aux agents des niveaux 2+, 2, 3 et 4

**Art. 4.** § 1<sup>er</sup>. Les agents du Ministère des Finances, titulaires du grade repris ci-après à la colonne de gauche à la date figurant à la même colonne, sont nommés d'office dans le grade figurant à la colonne de droite, avec effet à la même date :

assistant social principal (rang 24) 1.7.1993	assistant social principal (rang 28)
infirmier gradué principal (rang 24) 1.7.1993	infirmier gradué principal (rang 28)
infirmier gradué principal (rang 28) 1.1.1994	assistant médical principal
traducteur-chef (rang 25) 1.7.1993	traducteur-chef (rang 29)
traducteur principal (rang 24) 1.7.1993	traducteur principal (rang 28)

geacht verricht te zijn in een betrekking van eerstaanwend inspecteur waaraan de functie van eerstaanwend inspecteur, diensthoofd, is verbonden.

§ 6. Voor de berekening van de graadanciënniteit van de ambtenaren benoemd in de graad van eerstaanwend adjunct-adviseur (rang 10), worden de in aanmerking komende diensten die geleverd zijn in een graad van de rangen 10 en 11 geacht verricht te zijn in de graad van eerstaanwend adjunct-adviseur.

§ 7. Voor de berekening van de graadanciënniteit van de ambtenaren die in de graad van inspecteur bij een fiscaal bestuur (rang 10) worden benoemd, worden de in aanmerking komende diensten die geleverd zijn in een graad van de rangen 10 en 11 geacht verricht te zijn in de graad van inspecteur bij een fiscaal bestuur.

§ 8. Voor de berekening van de graadanciënniteit van de ambtenaren die in de graad van scheikundig adviseur (rang 10) worden benoemd, worden de in aanmerking komende diensten die geleverd zijn in een graad van de rangen 10, 11 en 12 geacht verricht te zijn in de graad van scheikundig adviseur.

§ 9. Voor de berekening van de graadanciënniteit van de ambtenaren die in de graad van industrieel ingenieur (rang 10) worden benoemd, worden de in aanmerking komende diensten die geleverd zijn in een graad van de rangen 10, 11 en 12 geacht verricht te zijn in de graad van industrieel ingenieur.

§ 10. Voor de berekening van de graadanciënniteit van de ambtenaren die in de graad van vertaler-révisor (vlakke loopbaan in uitdoving) (rang 10) worden benoemd, worden de in aanmerking komende diensten die geleverd zijn in een graad van de rangen 10 en 11 geacht verricht te zijn in de graad van vertaler-révisor (vlakke loopbaan in uitdoving).

§ 11. Voor de berekening van de graadanciënniteit van de ambtenaren die in de graad van directeur (rang 13) worden benoemd, worden de in aanmerking komende diensten die geleverd zijn in een graad van de rangen 13 en 14 geacht verricht te zijn in de graad van directeur.

§ 12. Voor de berekening van de graadanciënniteit van de ambtenaren die in de graad van adviseur (rang 13) worden benoemd, worden de in aanmerking komende diensten die geleverd zijn in een graad van de rangen 13 en 14 geacht verricht te zijn in de graad van adviseur.

§ 13. De door de in § 1 bedoelde ambtenaren verkregen geldelijke anciënniteit wordt geacht verkregen te zijn in de nieuwe weddeschaal.

§ 14. In afwijking van § 1 worden de ontvangers B, oud adjunct-controleurs bij een fiscaal bestuur die, uiterlijk op 1 april 1963, bekleed waren met de graad van verificateur, ontvanger 2<sup>e</sup> klasse of ontvanger 3<sup>e</sup> klasse voortspuitend uit het kader der technische klerken, of die in hun vroegere graad geslaagd zijn voor een examen van verificateur, ingericht of aangekondigd vóór 1 april 1963, ambtshalve benoemd tot de graad van inspecteur bij een fiscaal bestuur. Deze ambtenaren genieten van de weddeschaal 10B en van een jaarlijks complement van 100.000 frank.

#### Afdeling II. — Bijkomende maatregelen betreffende de ambtenaren van de niveaus 2+, 2, 3 en 4

**Art. 4.** § 1. De ambtenaren van het Ministerie van Financiën, die titularis zijn van de graad voorkomende in de linkerkolom op de datum weergegeven in dezelfde kolom, worden ambtshalve benoemd in de graad voorkomende in de rechterkolom, met uitwerking op dezelfde datum :

eerstaanwend maatschappelijk assistent (rang 24) 1.7.1993	eerstaanwend maatschappelijk assistent (rang 28)
eerstaanwend gegradueerd ziekenverpleger (rang 24) 1.7.1993	eerstaanwend gegradueerd ziekenverpleger (rang 28)
eerstaanwend gegradueerd ziekenverpleger (rang 28) 1.1.1994	eerstaanwend paramedicus
hoofdvertaler (rang 25) 1.7.1993	hoofdvertaler (rang 29)
eerste vertaler (rang 24) 1.7.1993	eerste vertaler (rang 28)



traducteur principal (rang 28) 1.1.1994	traducteur (rang 26)	eerste vertaler (rang 28) 1.1.1994	vertaler (rang 26)
traducteur-chef (rang 29) 1.1.1994	traducteur principal (rang 28)	hoofdvertaler (rang 29) 1.1.1994	eerstaanwend vertaler (rang 28)
assistant social de 1re classe (rang 23) 1.7.1993	assistant social de 1e classe (rang 27)	maatschappelijk assistent 1e klasse (rang 23) 1.7.1993	maatschappelijk assistent 1e klasse (rang 27)
assistant social de 1re classe (rang 27) 1.1.1994	assistant social	maatschappelijk assistent 1e klasse (rang 27) 1.1.1994	maatschappelijk assistent
infirmier gradué de 1re classe (rang 23) 1.7.1993	infirmier gradué de 1e classe (rang 27)	gegradueerd ziekenverpleger 1e klasse (rang 23) 1.7.1993	gegradueerd ziekenverpleger 1e klasse (rang 27)
infirmier gradué de 1re classe (rang 27) 1.1.1994	assistant médical	gegradueerd ziekenverpleger 1e klasse (rang 27) 1.1.1994	paramedicus
secrétaire de direction principal (rang 22) 1.7.1993	secrétaire de direction principal (rang 27)	eerstaanwend directiesecretaris (rang 22) 1.7.1993	eerstaanwend directiesecretaris (rang 27)
secrétaire de direction principal (rang 27) 1.1.1994	secrétaire de direction (rang 26)	eerstaanwend directiesecretaris (rang 27) 1.1.1994	directiesecretaris (rang 26)
assistant social (rang 22) 1.7.1993	assistant social (rang 26)	maatschappelijk assistent (rang 22) 1.7.1993	maatschappelijk assistent (rang 26)
infirmier gradué (rang 22) 1.7.1993	infirmier gradué (rang 26)	gegradueerd ziekenverpleger (rang 22) 1.7.1993	gegradueerd ziekenverpleger (rang 26)
infirmier gradué (rang 26) 1.1.1994	assistant médical	gegradueerd ziekenverpleger (rang 26) 1.1.1994	paramedicus
traducteur (rang 22) 1.7.1993	traducteur (rang 26)	vertaler (rang 22) 1.7.1993	vertaler (rang 26)
secrétaire de direction (rang 21) 1.7.1993	secrétaire de direction (rang 26)	directiesecretaris (rang 21) 1.7.1993	directiesecretaris (rang 26)
rédacteur 1.1.1994	assistant administratif	opsteller 1.1.1994	bestuursassistent
rédacteur d'administration fiscale (grade supprimé) 1.1.1994	assistant administratif	opsteller bij een fiscaal bestuur (afgeschafte graad) 1.1.1994	bestuursassistent
commis-sténodactylographe-chef (rang 34) 1.1.1994	commis	hoofdclerk-stenotypist(e) (rang 34) 1.1.1994	klerk
commis-sténo-dactylographe principal (rang 32) 1.1.1994	commis	eerste klerk-stenotypist(e) (rang 32) 1.1.1994	klerk
commis-sténo-dactylographe 1.1.1994	commis	klerk-stenotypist(e) 1.1.1994	klerk
chef-huissier principal 1.1.1994	agent administratif	eerstaanwend hoofdkamerbewaarder 1.1.1994	beambte
chef-huissier 1.1.1994	agent administratif	hoofdkamerbewaarder 1.1.1994	beambte
classeur 1.1.1994	agent administratif	klasseerder 1.1.1994	beambte
dactylographe 1.1.1994	agent administratif	typist(e) 1.1.1994	beambte
téléphoniste 1.1.1994	agent administratif	telefonist 1.1.1994	beambte
messenger-huissier principal 1.1.1994	agent administratif	eerstaanwend bodekamerbewaarder 1.1.1994	beambte
messenger-huissier 1.1.1994	agent administratif	bodekamerbewaarder 1.1.1994	beambte
manoeuvre 1.1.1994	ouvrier	hulparbeider 1.1.1994	arbeider

§ 2. Les agents qui, avant la date de publication du présent arrêté, ont été nommés à un grade figurant dans la colonne de gauche du § 1<sup>er</sup> après la date figurant dans cette colonne, sont nommés d'office dans le grade figurant en regard dans la colonne de droite, avec effet à la date de la nomination dans le grade figurant dans la colonne de gauche.

§ 3. Les agents nommés en vertu des §§ 1<sup>er</sup> et 2 conservent dans leur nouveau grade l'ancienneté de grade acquise dans le grade dont ils étaient titulaires.

§ 4. Les agents nommés en vertu des §§ 1<sup>er</sup> et 2 dans le niveau 2+ emportent dans ce niveau l'ancienneté acquise dans le niveau 2.

§ 5. Pour le calcul de l'ancienneté de grade des agents nommés au grade d'agent administratif (rang 42), les services admissibles effectués dans les grades des rangs 44, 43, 42, 41 et 40 sont censés avoir été accomplis dans le grade d'agent administratif.

§ 2. De ambtenaren die vóór de datum van bekendmaking van dit besluit, benoemd werden in een graad van de linkerkolom van § 1 na de datum voorkomend in deze kolom, worden ambtshalve benoemd in de overeenstemmende graad van de rechterkolom, met uitwerking op de datum van de benoeming in de graad van de linkerkolom.

§ 3. De ambtenaren benoemd krachtens de §§ 1 en 2 behouden in hun nieuwe graad de graadanciënniteit verworven in de graad waarvan zij titularis waren.

§ 4. De ambtenaren benoemd krachtens de §§ 1 en 2 in niveau 2+ nemen in dit niveau de in niveau 2 verworven anciënniteit mee.

§ 5. Voor de berekening van de graadanciënniteit van de ambtenaren die in de graad van beambte (rang 42) worden benoemd, worden de in aanmerking komende diensten die geleverd zijn in de graden van de rangen 44, 43, 42, 41 en 40 geacht verricht te zijn in de graad van beambte.

§ 6. Pour le calcul de l'ancienneté de grade des agents nommés au grade de commis (rang 30), les services admissibles effectués dans les grades des rangs 34, 32 et 30 sont censés avoir été accomplis dans le grade de commis.

§ 7. Pour le calcul de l'ancienneté de grade des agents nommés dans un grade du rang 26, les services admissibles effectués dans les grades des rangs 28, 27 et 26 sont censés avoir été accomplis dans le grade du rang 26.

§ 8. Pour le calcul de l'ancienneté de grade des agents nommés dans un grade du rang 28, les services admissibles effectués dans les grades des rangs 29 et 28 sont censés avoir été accomplis dans le grade du rang 28.

§ 9. L'ancienneté pécuniaire acquise par les agents, visés aux §§ 1<sup>er</sup> et 2, est censée être acquise dans la nouvelle échelle de traitement.

**Art. 5.** Les secrétaires de direction (rang 26) sont nommés d'office au grade de secrétaire de direction principal (rang 27) dans la période du 1<sup>er</sup> juillet 1993 au 1<sup>er</sup> janvier 1994 à la date à laquelle ils comptent neuf ans d'ancienneté de grade.

**Art. 6.** Les traducteurs (rang 26) sont nommés d'office au grade de traducteur principal (rang 28) dans la période du 1<sup>er</sup> juillet 1993 au 1<sup>er</sup> janvier 1994 à la date à laquelle ils comptent neuf ans d'ancienneté de grade.

**Art. 7.** Les traducteurs principaux (rang 28) sont nommés d'office au grade de traducteur-chef (rang 29) dans la période du 1<sup>er</sup> juillet 1993 au 1<sup>er</sup> janvier 1994 à la date à laquelle ils comptent neuf ans d'ancienneté de grade.

**Art. 8.** Les assistants sociaux (rang 26) sont nommés d'office au grade d'assistant social de 1<sup>re</sup> classe (rang 27) dans la période du 1<sup>er</sup> juillet 1993 au 1<sup>er</sup> janvier 1994 à la date à laquelle ils comptent neuf ans d'ancienneté dans l'échelle de leur grade.

**Art. 9.** Les assistants sociaux de 1<sup>re</sup> classe (rang 27) sont nommés d'office au grade d'assistant social principal (rang 28) dans la période du 1<sup>er</sup> juillet 1993 au 1<sup>er</sup> janvier 1994 à la date à laquelle ils comptent dix-huit ans d'ancienneté dans l'échelle de leur grade.

**Art. 10.** § 1<sup>er</sup>. Les agents de l'Administration des contributions directes, titulaires du grade de chef de section des finances, sont nommés d'office au grade d'assistant des finances.

§ 2. Pour le calcul de l'ancienneté de grade des agents nommés au grade d'assistant des finances (rang 30), les services admissibles effectués dans les grades des rangs 35, 34, 33, 32 et 30 sont censés avoir été accomplis dans le grade d'assistant des finances.

§ 3. Les agents visés au § 1<sup>er</sup> sont rémunérés par l'échelle de traitement 35/2 et obtiennent un complément de traitement de 42.000 francs.

Le régime de mobilité applicable aux traitements du personnel des ministères est applicable à l'échelle de traitement et au complément de traitement visé à l'alinéa précédent. Ils sont rattachés à l'indice-pivot 138,01.

### Section III.

Mesures n'ayant aucun lien avec la révision générale des barèmes

**Art. 11.** Les agents titulaires à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté du grade repris ci-après dans la colonne de gauche sont nommés d'office au grade figurant dans la colonne de droite avec effet à la date du 1<sup>er</sup> janvier 1991 :

inspecteur adjoint des finances- (rang 13)	inspecteur des finances (rang 13)
conseiller adjoint des finances (rang 13)	conseiller des finances (rang 13)
inspecteur des finances (rang 14)	inspecteur des finances (rang 13)
conseiller des finances (rang 14)	conseiller des finances (rang 13)

§ 6. Voor de berekening van de graadanciënniteit van de ambtenaren die in de graad van klerk (rang 30) worden benoemd, worden de in aanmerking komende diensten die geleverd zijn in de graden van de rangen 34, 32 en 30 geacht verricht te zijn in de graad van klerk.

§ 7. Voor de berekening van de graadanciënniteit van de ambtenaren die in een graad van rang 26 worden benoemd, worden de in aanmerking komende diensten die geleverd zijn in de graden van de rangen 28, 27 en 26 geacht verricht te zijn in de graad van rang 26.

§ 8. Voor de berekening van de graadanciënniteit van de ambtenaren die in een graad van rang 28 worden benoemd, worden de in aanmerking komende diensten die geleverd zijn in de graden van de rangen 29 en 28 geacht verricht te zijn in de graad van rang 28.

§ 9. De door de ambtenaren, bedoeld in de §§ 1 en 2, verworven geldelijke anciënniteit wordt geacht verkregen te zijn in de nieuwe weddeschaal.

**Art. 5.** De directiesecretarissen (rang 26) worden in de periode van 1 juli 1993 tot 1 januari 1994 ambtshalve benoemd tot de graad van eerstaanwendend directiesecretaris (rang 27) op de datum waarop zij negen jaar graadanciënniteit tellen.

**Art. 6.** De vertalers (rang 26) worden in de periode van 1 juli 1993 tot 1 januari 1994 ambtshalve benoemd tot de graad van eerste vertaler (rang 28) op de datum waarop zij negen jaar graadanciënniteit tellen.

**Art. 7.** De eerste vertalers (rang 28) worden in de periode van 1 juli 1993 tot 1 januari 1994 ambtshalve benoemd tot de graad van hoofdvertaler (rang 29) op de datum waarop zij negen jaar graadanciënniteit tellen.

**Art. 8.** De maatschappelijk assistenten (rang 26) worden in de periode van 1 juli 1993 tot 1 januari 1994 ambtshalve benoemd tot de graad van maatschappelijk assistent 1<sup>e</sup> klasse (rang 27) op de datum waarop zij negen jaar anciënniteit tellen in de weddeschaal van hun graad.

**Art. 9.** De maatschappelijk assistenten 1<sup>e</sup> klasse (rang 27) worden in de periode van 1 juli 1993 tot 1 januari 1994 ambtshalve benoemd tot de graad van eerstaanwendend maatschappelijk assistent (rang 28) op de datum waarop zij achttien jaar anciënniteit tellen in de weddeschaal van hun graad.

**Art. 10.** § 1. De ambtenaren van de Administratie der directe belastingen, die titularis zijn van de graad van sectiechef bij financiën, worden ambtshalve benoemd tot de graad van assistent bij financiën.

§ 2. Voor de berekening van de graadanciënniteit van de ambtenaren die in de graad van assistent bij financiën (rang 30) worden benoemd, worden de in aanmerking komende diensten die geleverd zijn in een graad van de rangen 35, 34, 33, 32 en 30 geacht verricht te zijn in de graad van assistent bij financiën.

§ 3. De in § 1 bedoelde ambtenaren worden bezoldigd met de weddeschaal 35/2 en een weddecomplement van 42.000 frank.

De mobiliteitsregeling die geldt voor de wedden van het personeel van de ministeries is van toepassing op de in vorig lid bedoelde weddeschaal en weddecomplement. Zij worden aan de spilindex 138,01 gekoppeld.

### Afdeling III. — Maatregelen die geen enkel verband hebben met de algemene baremaherziening

**Art. 11.** De ambtenaren titularis op de datum van inwerkingtreding van dit besluit van de graad hierna vermeld in de linkerkolom, worden ambtshalve benoemd in de graad voorkomende in de rechterkolom met uitwerking op 1 januari 1991 :

adjunct-inspecteur van financiën (rang 13)	inspecteur van financiën (rang 13)
adjunct-adviseur van financiën (rang 13)	adviseur van financiën (rang 13)
inspecteur van financiën (rang 14)	inspecteur van financiën (rang 13)
adviseur van financiën (rang 14)	adviseur van financiën (rang 13)

inspecteur général (rang 15) issu de la carrière des conseillers des finances

conseiller général des finances (rang 15)

inspecteur-generaal (rang 15) afkomstig uit de loopbaan van de adviseurs van financiën

adviseur-generaal van financiën (rang 15)

#### CHAPITRE IV. — Mesures transitoires

**Art. 12.** § 1<sup>er</sup>. Le lauréat d'un concours de recrutement à un des grades rayés, clôturés, ou en cours d'organisation à la date de publication du présent arrêté, conserve, pendant la durée de validité du concours, ses droits à la nomination dans le grade correspondant créé.

§ 2. L'agent ayant réussi un concours d'accession, un examen d'avancement de grade, une épreuve de qualification professionnelle ou un test d'aptitude psychotechnique, conduisant à un des grades rayés et clôturés, ou en cours d'organisation à la date de publication du présent arrêté, conserve ses droits à la nomination dans le grade correspondant créé et aux avantages pécuniaires y liés.

Parmi les droits à la nomination visés à l'alinéa précédent, figure notamment le classement de l'agent tel qu'il résulte des règles qui étaient applicables aux épreuves visées à l'alinéa précédent.

**Art. 13.** Le changement de grade de conseiller adjoint vers le grade d'auditeur adjoint peut également être accordé aux lauréats de l'examen d'avancement au grade d'auditeur adjoint.

**Art. 14.** Les procédures de recrutement et de mise à la retraite en cours à la date de publication du présent arrêté, sont poursuivies en tenant compte des nouveaux grades créés par celui-ci.

Les procédures de promotion et de changement de grade en cours à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté restent régies par les dispositions de l'arrêté royal du 29 octobre 1971 fixant le règlement organique du Ministère des Finances, ainsi que les dispositions particulières y assurant l'exécution du statut des agents de l'Etat, avant leur modification par l'arrêté royal de ce jour modifiant ledit arrêté royal du 29 octobre 1971.

Les agents nommés à un grade rayé par le présent arrêté au terme des procédures visées à l'alinéa 2 sont ensuite nommés d'office dans le grade correspondant créé par le présent arrêté.

#### CHAPITRE V. — Dispositions modificatives

**Art. 15.** A l'article 21, § 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 7 décembre 1992 portant diverses mesures en faveur des agents des services extérieurs de l'Administration des douanes et accises dont l'emploi est supprimé par suite de l'instauration du marché intérieur de 1993, les alinéas 3, 4 et 5 sont abrogés.

**Art. 16.** A l'article 5 de l'arrêté royal du 11 mars 1993 relatif au brevet d'expert d'administration fiscale, remplacé par l'arrêté royal du 10 juillet 1996,

1° dans le texte actuel qui devient l'alinéa premier, les 3e et 4e tirets sont remplacés comme suit :

« - les titulaires d'un grade fiscal des rangs 26 et 28 (à l'exception des agents précédemment revêtus du grade rayé de vérificateur-expert comptable);

- les attachés des finances du Secrétariat général et les inspecteurs d'administrations fiscale. »;

2° il est inséré un deuxième alinéa rédigé comme suit :

« Les agents titulaires de l'échelle de traitement 10S1 ou d'une échelle supérieure sont exclus de la participation à l'épreuve. ».

#### HOOFDSTUK IV. — Overgangsmaatregelen

**Art. 12.** § 1. De geslaagde voor een vergelijkend wervingsexamen van een geschrapte graad, dat afgesloten of nog in uitvoering is op de datum van bekendmaking van dit besluit, behoudt, tijdens de geldigheidsduur van het vergelijkend examen, zijn aanspraken op benoeming in de overeenstemmende opgerichte graad.

§ 2. De ambtenaar die geslaagd is voor een vergelijkend examen naar het hogere niveau, voor een examen voor verhoging in graad, voor een proef over beroepsbekwaamheid of voor een psychotechnische bekwaamheidstest, die toegang gaven tot een geschrapte graad en die afgesloten of nog in uitvoering zijn op de datum van bekendmaking van dit besluit, behoudt zijn aanspraken op benoeming in de overeenstemmende opgerichte graad en de hieraan verbonden geldelijke voordelen.

Met aanspraken op benoeming bedoeld in het vorig lid, wordt inzonderheid bedoeld de rangschikking van de ambtenaar op basis van de regels die van toepassing waren op de proeven bedoeld in het vorig lid.

**Art. 13.** De verandering van graad van adjunct-adviseur naar de graad van adjunct-auditeur kan eveneens worden toegekend aan de laureaten van het examen voor verhoging tot de graad van adjunct-auditeur.

**Art. 14.** De procedures van werving en pensionering die aan de gang zijn op de datum van bekendmaking van dit besluit worden voortgezet rekening houdend met de nieuwe graden opgericht door dit besluit.

De procedures voor bevordering en graadverandering die aan de gang zijn op de datum van inwerkingtreding van dit besluit blijven beheerd door de bepalingen van het koninklijk besluit van 29 oktober 1971 tot vaststelling van het organiek reglement van het Ministerie van Financiën en van de bijzondere bepalingen die er voorzien in de uitvoering van het statuut van het Rijkspersoneel, vóór hun wijziging door het koninklijk besluit van heden tot wijziging van bedoeld koninklijk besluit van 29 oktober 1971.

De ambtenaren benoemd in een door dit besluit geschrapte graad volgens de bepalingen van de in het tweede lid bedoelde procedures, worden vervolgens van ambtswege benoemd in de door dit besluit opgerichte overeenstemmende graad.

#### HOOFDSTUK V. — Wijzigende bepalingen

**Art. 15.** In artikel 21, § 1 van het koninklijk besluit van 7 december 1992 houdende diverse maatregelen ten gunste van de ambtenaren van de buitendiensten van de Administratie der douane en accijnzen van wie de betrekking wordt afgeschaft ten gevolge van het tot stand komen van de interne markt in 1993, worden het derde, vierde en vijfde lid opgeheven.

**Art. 16.** In artikel 5 van het koninklijk besluit van 11 maart 1993 betreffende het brevet van expert bij een fiscaal bestuur, vervangen door het koninklijk besluit van 10 juli 1996,

1° worden in de huidige tekst, die het eerste lid wordt, het derde en het vierde streepje vervangen als volgt :

« - de titularissen van een fiscale graad van de rangen 26 en 28 (de ambtenaren voorheen bekleed met de geschrapte graad van verificateur-accountant uitgezonderd);

- de attachés bij financiën van het Algemeen Secretariaat en de inspecteurs bij een fiscaal bestuur. »;

2° wordt een tweede lid ingevoegd, luidend als volgt :

« De ambtenaren titularis van de weddeschaal 10S1 of van een hogere weddeschaal zijn uitgesloten van deelname aan de proef. ».

**Art. 17.** A l'article 6 du même arrêté, les mots « Les agents qui ne sont pas ou qui ne sont plus titulaires du grade de vérificateur-expert comptable d'administration fiscale » sont remplacés par les mots « Les agents qui, au 1<sup>er</sup> avril 1991, n'étaient pas titulaires, ou après le 1<sup>er</sup> avril 1991, n'ont pas été titulaires du grade de vérificateur-expert comptable d'administration fiscale, rayé entre-temps ».

**Art. 18.** Dans l'arrêté royal du 14 avril 1993 relatif aux grades d'auditeur général, d'auditeur général, chef de service, de premier auditeur, d'auditeur et d'auditeur adjoint et modifiant 1° l'arrêté royal du 25 juin 1953 relatif à l'avancement de grade et aux mutations dans les services extérieurs de l'Administration de l'enregistrement et des domaines, 2° l'arrêté royal du 20 juillet 1964 relatif au classement hiérarchique des grades que peuvent porter les agents des administrations de l'Etat et 3° l'arrêté royal du 29 octobre 1971 fixant le règlement organique du Ministère des Finances, ainsi que les dispositions particulières y assurant l'exécution du statut des agents de l'Etat, il est inséré un article 11bis, rédigé comme suit :

« Art. 11bis. § 1<sup>er</sup>. Pour le calcul de l'ancienneté de grade des agents des administrations non fiscales nommés dans le grade de premier auditeur les services admissibles effectués dans le grade de premier conseiller sont censés avoir été accomplis dans le grade de premier auditeur.

§ 2. Pour le calcul de l'ancienneté de grade des agents des administrations non fiscales nommés dans le grade d'auditeur, les services admissibles effectués dans le grade de conseiller sont censés avoir été accomplis dans le grade d'auditeur.

§ 3. Pour le calcul de l'ancienneté de grade des agents des administrations non fiscales nommés dans le grade d'auditeur adjoint, les services admissibles effectués dans le grade de conseiller adjoint ou comptable spécial sont censés avoir été accomplis dans le grade d'auditeur adjoint.

**Art. 19.** A l'article 4, 1° de l'arrêté royal du 17 juin 1994 déterminant les modalités de la mise à disposition du procureur du Roi ou de l'auditeur du travail aux fins de les assister dans l'exercice de leurs missions, de fonctionnaires des administrations fiscales, les mots « du rang 24, 10, 11 ou 12 » sont remplacés par les mots « du rang 28 ou 10 ».

**Art. 20.** A l'article 6 du même arrêté, l'alinéa 3, 3° est remplacé par la disposition suivante :

« 3° à égalité de signalement,

a) à l'agent titulaire du grade d'inspecteur principal d'administration fiscale qui exerce la fonction d'inspecteur principal, chef de service, le mieux classé selon les dispositions de la colonne 2 de l'annexe II de l'arrêté royal du 29 octobre 1971 fixant le règlement organique du Ministère des Finances, ainsi que les dispositions particulières y assurant l'exécution du statut des agents de l'Etat;

b) à l'agent du rang 10 qui a réussi l'épreuve de qualification professionnelle donnant accès au grade d'inspecteur principal d'administration fiscale ou du rang 28 qui a réussi le concours d'accession au grade d'inspecteur principal d'administration fiscale et, si plusieurs agents ont réussi une desdites épreuves de carrière, à l'agent qui serait le mieux classé en vertu des règles fixées par le même arrêté royal du 29 octobre 1971, pour être nommé au grade d'inspecteur principal d'administration fiscale. ».

**Art. 21.** A l'article 9, alinéa 1<sup>er</sup> du même arrêté, les mots « à l'avancement barémique » sont insérés entre les mots « avancement de grade, » et les mots « au changement de grade ».

**Art. 22.** L'article 20, 4° du même arrêté, est remplacé par la disposition suivante : « 4° lorsque l'agent est nommé au grade de directeur régional d'administration fiscale ou de président d'un comité d'acquisition ou lorsque l'échelle 13S2 est attribuée à l'agent titulaire du grade de directeur; ».

**Art. 17.** In artikel 6 van hetzelfde besluit worden de woorden « De ambtenaren die geen of niet langer titularis zijn van de graad van verificateur-accountant bij een fiscaal bestuur » vervangen door de woorden « De ambtenaren die op 1 april 1991 geen titularis waren of na 1 april 1991 geen titularis zijn geweest van de inmiddels geschrapte graad van verificateur-accountant bij een fiscaal bestuur ».

**Art. 18.** In het koninklijk besluit van 14 april 1993 betreffende de graden van auditeur-generaal, auditeur-generaal, diensthoofd, eerste auditeur, auditeur en adjunct-auditeur en tot wijziging van 1° het koninklijk besluit van 25 juni 1953 betreffende de bevordering in graad en de mutaties in de buitendiensten van het bestuur der registratie en domeinen, 2° het koninklijk besluit van 20 juli 1964 betreffende de hiërarchische indeling van de graden waarvan de ambtenaren in de Rijksbesturen kunnen titularis zijn en 3° het koninklijk besluit van 29 oktober 1971 tot vaststelling van het organiek reglement van het Ministerie van Financiën en van de bijzondere bepalingen die er voorzien in de uitvoering van het statuut van het Rijkspersoneel, wordt een artikel 11bis ingevoegd, luidend als volgt :

« Art. 11bis. § 1. Voor de berekening van de graadanciënniteit van de ambtenaren van de niet-fiscale administraties die benoemd worden tot de graad van eerste auditeur worden de in aanmerking komende diensten die geleverd zijn in de graad van eerste adviseur geacht verricht te zijn in de graad van eerste auditeur.

§ 2. Voor de berekening van de graadanciënniteit van de ambtenaren van de niet-fiscale administraties die benoemd worden tot de graad van auditeur worden de in aanmerking komende diensten die geleverd zijn in de graad van adviseur geacht verricht te zijn in de graad van auditeur.

§ 3. Voor de berekening van de graadanciënniteit van de ambtenaren van de niet-fiscale administraties die benoemd worden tot de graad van adjunct-auditeur worden de in aanmerking komende diensten die geleverd zijn in de graad van adjunct-adviseur of speciaal rekenplichtige geacht verricht te zijn in de graad van adjunct-auditeur.

**Art. 19.** In artikel 4, 1° van het koninklijk besluit van 17 juni 1994 tot vaststelling van de regels waarbij ambtenaren van de fiscale administraties ter beschikking worden gesteld van de procureur des Konings of van de arbeidsauditeur teneinde hen bij te staan in de uitoefening van hun taken, worden de woorden « van rang 24, 10, 11 of 12 » vervangen door de woorden « van rang 28 of 10 ».

**Art. 20.** In artikel 6 van hetzelfde besluit, wordt het derde lid, 3° vervangen door de volgende bepaling :

« 3° bij gelijke beoordeling,

a) aan de ambtenaar titularis van de graad van eerstaanwendend inspecteur bij een fiscaal bestuur die de functie van eerstaanwendend inspecteur, dienstchef, uitoefent, die het best gerangschikt is volgens de bepalingen in kolom 2 van bijlage II van het koninklijk besluit van 29 oktober 1971 tot vaststelling van het organiek reglement van het Ministerie van Financiën en van de bijzondere bepalingen die er voorzien in de uitvoering van het statuut van het Rijkspersoneel;

b) aan de ambtenaar van rang 10 die geslaagd is voor de proef over beroepsbekwaamheid tot de graad van eerstaanwendend inspecteur bij een fiscaal bestuur of van rang 28 die geslaagd is voor het vergelijkend overgangsexamen naar de graad van eerstaanwendend inspecteur bij een fiscaal bestuur en, indien meerdere ambtenaren geslaagd zijn voor één van genoemde loopbaanexamens, aan de ambtenaar die het beste zal gerangschikt zijn krachtens de regelen vastgesteld bij voornoemd koninklijk besluit van 29 oktober 1971, om benoemd te worden in de graad van eerstaanwendend inspecteur bij een fiscaal bestuur. ».

**Art. 21.** In artikel 9, eerste lid van hetzelfde besluit, worden de woorden « op verhoging in weddeschaal » ingevoegd tussen de woorden « op verhoging in graad, » en de woorden « op verandering van graad ».

**Art. 22.** Artikel 20, 4° van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling : « 4° wanneer de ambtenaar wordt benoemd tot gewestelijk directeur bij een fiscaal bestuur of tot voorzitter van een aankoopcomité of wanneer aan de ambtenaar, titularis van de graad van directeur de weddeschaal 13S2 toegekend wordt; ».

**Art. 23.** Dans l'arrêté royal du 10 juillet 1996 portant simplification de la carrière de certains agents du Ministère des Finances appartenant aux niveaux 2+, 2, 3 et 4, est inséré un article 3bis rédigé comme suit :

« Art. 3bis. Lorsqu'il s'agit de comparer les titres à la promotion et pour la mutation des agents titulaires du grade d'aspirant vérificateur adjoint qui ont été nommés d'office respectivement au grade de vérificateur adjoint le 1<sup>er</sup> avril 1991 et au grade de vérificateur (rang 26) le 1<sup>er</sup> juillet 1995, l'ancienneté acquise dans le grade d'aspirant vérificateur adjoint est considérée comme ancienneté dans le grade de vérificateur d'administration fiscale. ».

**Art. 24.** Dans l'arrêté royal du 10 juillet 1996 portant diverses dispositions pécuniaires en faveur de certains agents du Ministère des Finances appartenant aux niveaux 2+, 2, 3 et 4, à l'article 10, n° 21 les mots

« b) revêtu antérieurement du grade de rédacteur des finances ou d'opérateur du cadastre

- ayant les titres requis pour être nommé aux grades de géomètre des finances ou de vérificateur : 34.000 »

sont remplacés par les mots

« b) ayant les titres requis pour être nommé aux grades de géomètre des finances ou de vérificateur : 34.000 ».

**Art. 25.** Dans le tableau figurant à l'article 20 du même arrêté, les mots :

« Vérificateur-expert comptable d'administration fiscale (grade suprimé) comptant une ancienneté de grade de neuf ans ou une ancienneté de niveau de quinze ans

869 164 - 1 237 194	96 000 »
3/1 x 11 686	
2/2 x 11 686	
4/2 x 26 852	
8/2 x 25 274	
(Cl.20a.-N.2.-G.A.)	

sont remplacés par les mots

« Vérificateur-expert comptable d'administration fiscale (grade supprimé) comptant une ancienneté de neuf ans dans un grade du rang 24 ou une ancienneté de niveau de quinze ans

869 164 - 1 237 194	96 000 »
3/1 x 11 686	
2/2 x 11 686	
4/2 x 26 852	
8/2 x 25 274	
(Cl.20a.-N.2.-G.A.)	

**Art. 26.** Dans le même arrêté, l'article 25 est complété comme suit :

« § 3. Par dérogation de l'article 3 du présent arrêté, le vérificateur principal, revêtu auparavant du grade rayé de vérificateur-expert comptable, comptant une ancienneté de grade de neuf ans ou une ancienneté de niveau de quinze ans, peut bénéficier de l'échelle de traitement

869 164 - 1 237 194
3/1 x 11 686
2/2 x 11 686
4/2 x 26 852
8/2 x 25 274
(Cl. 20a. - N.2 - G.A.).

**Art. 27.** Dans le même arrêté, l'article 26 est complété comme suit :

« § 3. Par dérogation à l'article 10 du présent arrêté, le vérificateur lauréat du concours de recrutement au grade de vérificateur ou au grade de vérificateur adjoint d'administration fiscale et qui était annoncé avant le 1<sup>er</sup> février 1995, reçoit un complément de traitement de 53.000 francs dès qu'il est nommé stagiaire dans le grade de vérificateur ou de vérificateur adjoint d'administration fiscale.

**Art. 23.** In het koninklijk besluit van 10 juli 1996 betreffende de vereenvoudiging van de loopbaan van sommige ambtenaren van het Ministerie van Financiën behorende tot de niveaus 2+, 2, 3 en 4, wordt een artikel 3bis ingevoegd, luidend als volgt :

« Art. 3bis. Wanneer de titels voor bevordering of voor mutatie van de ambtenaren titularis van de graad van aspirant-adjunct-verificateur die ambtshalve benoemd werden respectievelijk op 1 april 1991 tot adjunct-verificateur en op 1 juli 1995 tot verificateur (rang 26) moeten worden vergeleken, wordt de in de graad van aspirant-adjunct-verificateur verworven anciënniteit beschouwd als anciënniteit in de graad van verificateur bij een fiscaal bestuur. ».

**Art. 24.** In het koninklijk besluit van 10 juli 1996 houdende diverse geldelijke bepalingen ten voordele van sommige ambtenaren van het Ministerie van Financiën behorende tot de niveaus 2+, 2, 3 en 4, worden in artikel 10, nr. 21 de woorden

« b) voorheen bekleed met de graad van opsteller van financiën of van opérateur van het kadaster

- houder van de vereiste titels voor een benoeming tot de graden van landmeter van financiën of van verificateur : 34.000" »

vervangen door de woorden

« b) houder van de vereiste titels voor een benoeming tot de graden van landmeter van financiën of van verificateur : 34.000" ».

**Art. 25.** In de tabel van artikel 20 van hetzelfde besluit, worden de woorden :

« Verificateur-accountant bij een fiscaal bestuur (afgeschafte graad) die een graadanciënniteit van negen jaar of een niveauanciënniteit van vijftien jaar telt

869 164 - 1 237 194	96 000 »
3/1 x 11 686	
2/2 x 11 686	
4/2 x 26 852	
8/2 x 25 274	
(Kl.20j.-N.2.-G.A.)	

vervangen door de woorden

« Verificateur-accountant bij een fiscaal bestuur (afgeschafte graad) die een anciënniteit van negen jaar in een graad van rang 24 of een niveauanciënniteit van vijftien jaar telt

869 164 - 1 237 194	96 000 »
3/1 x 11 686	
2/2 x 11 686	
4/2 x 26 852	
8/2 x 25 274	
(Kl.20j.-N.2.-G.A.)	

**Art. 26.** In hetzelfde besluit wordt artikel 25 aangevuld als volgt :

« § 3. In afwijking van artikel 3 van dit besluit, mag de eerstaanwezende verificateur, voorheen bekleed met de geschrapte graad van verificateur-accountant, en die een graadanciënniteit van negen jaar of een niveauanciënniteit van vijftien jaar telt, genieten van de weddeschaal

869 164 - 1 237 194
3/1 x 11 686
2/2 x 11 686
4/2 x 26 852
8/2 x 25 274
(Kl. 20j. - N.2 - G.A.). ».

**Art. 27.** In hetzelfde besluit wordt artikel 26 aangevuld als volgt :

« § 3. In afwijking van artikel 10 van dit besluit, krijgt de verificateur die laureaat is van het vergelijkend wervingsexamen dat toegang geeft tot de graad van verificateur of tot de graad van adjunct-verificateur bij een fiscaal bestuur en dat vóór 1 februari 1995 aangekondigd werd, een weddecomplement van 53.000 frank zodra hij tot stagiair in de graad van verificateur of adjunct-verificateur bij een fiscaal bestuur wordt benoemd.

§ 4. Par dérogation à l'article 10 du présent arrêté, le géomètre des finances lauréat du concours de recrutement au grade de géomètre du cadastre ou au grade de géomètre dans un comité d'acquisition et qui était annoncé avant le 1<sup>er</sup> février 1995, reçoit un complément de traitement de 53.000 francs dès qu'il est nommé stagiaire dans le grade de géomètre des finances. ».

**Art. 28.** A l'article 18 du même arrêté les mots « équivalent au rang 11 » sont remplacés par les mots « équivalent au rang 11 et des agents titulaires de l'échelle de traitement 20E ».

**Art. 29.** Dans l'annexe 3 du même arrêté les mots « b) après neuf ans d'ancienneté de grade ou quinze ans d'ancienneté de niveau » figurant sous le grade de vérificateur-expert comptable d'administration fiscale (grade supprimé) sont remplacés par les mots « b) après une ancienneté de neuf ans dans un grade de rang 24 ou une ancienneté de niveau de quinze ans ».

#### CHAPITRE VI. — Dispositions abrogatoires

**Art. 30.** Sont abrogés :

1° le titre IV de l'arrêté royal du 20 juillet 1964 relatif au classement hiérarchique et à la carrière de certains agents des administrations de l'Etat, comprenant les articles 21 à 24bis, modifié par les arrêtés royaux des 22 mai 1978, 21 décembre 1990 et 16 septembre 1991;

2° l'arrêté royal du 6 août 1990 modifiant l'arrêté royal du 29 octobre 1971 fixant le règlement organique du Ministère des Finances ainsi que les dispositions particulières y assurant l'exécution du statut des agents de l'Etat;

3° l'arrêté royal du 16 avril 1991 modifiant l'arrêté royal du 29 octobre 1971 fixant le règlement organique du Ministère des Finances ainsi que les dispositions particulières y assurant l'exécution du statut des agents de l'Etat;

4° l'arrêté royal du 16 septembre 1991 relatif à la carrière d'inspecteur des finances, de conseiller des finances et de conseiller de la trésorerie;

5° l'arrêté royal du 26 septembre 1991 modifiant : 1° l'arrêté royal du 29 octobre 1971 fixant le règlement organique du Ministère des Finances ainsi que les dispositions particulières y assurant l'exécution du statut des agents de l'Etat et 2° en ce qui concerne le Ministère des Finances, l'arrêté royal du 20 juillet 1964 relatif au classement hiérarchique des grades que peuvent porter les agents des administrations de l'Etat;

6° l'arrêté royal du 23 octobre 1991 relatif au grade de rédacteur des finances et modifiant l'arrêté royal du 20 juillet 1964 relatif au classement hiérarchique des grades que peuvent porter les agents des administrations de l'Etat ainsi que l'arrêté royal du 29 octobre 1971 fixant le règlement organique du Ministère des Finances, ainsi que les dispositions particulières y assurant l'exécution du statut des agents de l'Etat;

7° l'arrêté royal du 14 avril 1993 relatif aux grades d'auditeur général, d'auditeur général, chef de service, de premier auditeur, d'auditeur et d'auditeur adjoint et modifiant 1° l'arrêté royal du 25 juin 1953 relatif à l'avancement de grade et aux mutations dans les services extérieurs de l'Administration de l'enregistrement et des domaines, 2° l'arrêté royal du 20 juillet 1964 relatif au classement hiérarchique des grades que peuvent porter les agents des administrations de l'Etat et 3° l'arrêté royal du 29 octobre 1971 fixant le règlement organique du Ministère des Finances, ainsi que les dispositions particulières y assurant l'exécution du statut des agents de l'Etat;

8° l'arrêté royal du 14 avril 1993 modifiant l'arrêté royal du 20 juillet 1964 relatif au classement hiérarchique des grades que peuvent porter les agents des administrations de l'Etat et l'arrêté royal du 29 octobre 1971 fixant le règlement organique du Ministère des

§ 4. In afwijking van artikel 10 van dit besluit, krijgt de landmeter van financiën die laureaat is van het vergelijkend wervingsexamen dat toegang geeft tot de graad van landmeter van het kadaster of tot de graad van landmeter bij een aankoopcomité en dat vóór 1 februari 1995 aangekondigd werd, een weddecomplement van 53.000 frank zodra hij tot stagiair in de graad van landmeter van financiën wordt benoemd. ».

**Art. 28.** In hetzelfde besluit worden in artikel 18 de woorden « van ten minste rang 11 » vervangen door de woorden « van ten minste rang 11 en van de ambtenaren titularis van de weddeschaal 20E ».

**Art. 29.** In bijlage 3 van hetzelfde besluit worden de woorden « b) na negen jaar graadanciënniteit of vijftien jaar niveauanciënniteit » die voorkomen onder de graad verificateur-accountant bij een fiscaal bestuur (afgeschafte graad) vervangen door de woorden « b) na negen jaar anciënniteit in een graad van rang 24 of een niveauanciënniteit van vijftien jaar ».

#### HOOFDSTUK VI. — Opheffingsbepalingen

**Art. 30.** Worden opgeheven :

1° titel IV van het koninklijk besluit van 20 juli 1964 betreffende de hiërarchische indeling en de loopbaan van sommige personeelsleden van de Rijksbesturen, bevattende de artikelen 21 tot 24bis, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 22 mei 1978, 21 december 1990 en 16 september 1991;

2° het koninklijk besluit van 6 augustus 1990 tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 oktober 1971 tot vaststelling van het organiek reglement van het Ministerie van Financiën en van de bijzondere bepalingen die er voorzien in de uitvoering van het statuut van het Rijkspersoneel;

3° het koninklijk besluit van 16 april 1991 tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 oktober 1971 tot vaststelling van het organiek reglement van het Ministerie van Financiën en van de bijzondere bepalingen die er voorzien in de uitvoering van het statuut van het Rijkspersoneel;

4° het koninklijk besluit van 16 september 1991 betreffende de loopbaan van inspecteur van financiën, van adviseur van financiën en van adviseur van de thesaurie;

5° het koninklijk besluit van 26 september 1991 tot wijziging : 1° van het koninklijk besluit van 29 oktober 1971 tot vaststelling van het organiek reglement van het Ministerie van Financiën en van de bijzondere bepalingen die er voorzien in de uitvoering van het statuut van het Rijkspersoneel en 2° wat betreft het Ministerie van Financiën, van het koninklijk besluit van 20 juli 1964 betreffende de hiërarchische indeling van de graden waarvan de ambtenaren in de Rijksbesturen kunnen titularis zijn;

6° het koninklijk besluit van 23 oktober 1991 betreffende de graad van opsteller van financiën en tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 juli 1964 betreffende de hiërarchische indeling van de graden waarvan de ambtenaren in de Rijksbesturen kunnen titularis zijn en het koninklijk besluit van 29 oktober 1971 tot vaststelling van het organiek reglement van het Ministerie van Financiën en van de bijzondere bepalingen die er voorzien in de uitvoering van het statuut van het Rijkspersoneel;

7° het koninklijk besluit van 14 april 1993 betreffende de graden van auditeur-generaal, auditeur-generaal, diensthoofd, eerste auditeur, auditeur en adjunct-auditeur en tot wijziging van 1° het koninklijk besluit van 25 juni 1953 betreffende de bevordering in graad en de mutaties in de buitendiensten van het bestuur der registratie en domeinen, 2° het koninklijk besluit van 20 juli 1964 betreffende de hiërarchische indeling van de graden waarvan de ambtenaren in de Rijksbesturen kunnen titularis zijn en 3° het koninklijk besluit van 29 oktober 1971 tot vaststelling van het organiek reglement van het Ministerie van Financiën en van de bijzondere bepalingen die er voorzien in de uitvoering van het statuut van het Rijkspersoneel;

8° het koninklijk besluit van 14 april 1993 tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 juli 1964 betreffende de hiërarchische indeling van de graden waarvan de ambtenaren in de Rijksbesturen kunnen titularis zijn en van het koninklijk besluit van 29 oktober 1971 tot

Finances, ainsi que les dispositions particulières y assurant l'exécution du statut des agents de l'Etat;

9° l'arrêté royal du 2 mars 1995 modifiant l'arrêté royal du 20 juillet 1964 relatif au classement hiérarchique des grades que peuvent porter les agents des administrations de l'Etat et l'arrêté royal du 29 octobre 1971 fixant le règlement organique du Ministère des Finances, ainsi que les dispositions particulières y assurant l'exécution du statut des agents de l'Etat.

CHAPITRE VII. — *Dispositions finales*

**Art. 31.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 1997, à l'exception des :

1° articles 4, 5, 6, 7, 8, 9 et 11 qui produisent leurs effets aux dates fixées par ces articles;

2° articles 13 et 18 qui produisent leurs effets le 1<sup>er</sup> janvier 1993;

3° articles 24 et 28 qui produisent leurs effets le 1<sup>er</sup> janvier 1994;

4° articles 17, 23, 25, 26, 27 et 29 qui produisent leurs effets le 1<sup>er</sup> juillet 1995.

**Art. 32.** Notre Ministre des Finances, Notre Ministre du Budget et Notre Ministre des Pensions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 6 juillet 1997.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,  
Ph. MAYSTADT

Le Ministre du Budget,  
H. VAN ROMPUY

Le Ministre des Pensions,  
M. COLLA

vaststelling van het organiek reglement van het Ministerie van Financiën en van de bijzondere bepalingen die er voorzien in de uitvoering van het statuut van het Rijkspersoneel;

9° het koninklijk besluit van 2 maart 1995 tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 juli 1964 betreffende de hiërarchische indeling van de graden waarvan de ambtenaren in de Rijksbesturen kunnen titularis zijn en van het koninklijk besluit van 29 oktober 1971 tot vaststelling van het organiek reglement van het Ministerie van Financiën en van de bijzondere bepalingen die er voorzien in de uitvoering van het statuut van het Rijkspersoneel.

HOOFDSTUK VII. — *Slotbepalingen*

**Art. 31.** Dit besluit treedt in werking op 1 juli 1997, met uitzondering van :

1° de artikelen 4, 5, 6, 7, 8, 9 en 11 die uitwerking hebben met ingang van de data vastgesteld door deze artikelen;

2° de artikelen 13 en 18 die uitwerking hebben met ingang van 1 januari 1993;

3° de artikelen 24 en 28 die uitwerking hebben met ingang van 1 januari 1994;

4° de artikelen 17, 23, 25, 26, 27 en 29 die uitwerking hebben met ingang van 1 juli 1995.

**Art. 32.** Onze Minister van Financiën, Onze Minister van Begroting en Onze Minister van Pensioenen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 6 juli 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,  
Ph. MAYSTADT

De Minister van Begroting,  
H. VAN ROMPUY

De Minister van Pensioenen,  
M. COLLA

F. 97 — 1554

[C - 97/3361]

**6 JUILLET 1997. — Arrêté royal portant création de l'Administration de la fiscalité des entreprises et des revenus**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les articles 37 et 107, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 7 août 1939 organisant le signalement et la carrière des agents de l'Etat, notamment l'article 79<sup>quater</sup>, modifié par l'arrêté royal du 4 juillet 1979;

Vu l'arrêté royal du 29 octobre 1971 fixant le règlement organique du Ministère des Finances, ainsi que les dispositions particulières y assurant l'exécution du statut des agents de l'Etat, modifié par les arrêtés royaux des 19 janvier 1972, 18 juillet 1972, 11 octobre 1973, 7 décembre 1973, 25 juillet 1974, 10 octobre 1974, 19 novembre 1974, 30 juin 1975, 9 janvier 1976, 10 février 1976, 30 mars 1976, 30 juillet 1976, 15 mars 1977, 15 avril 1977, 7 octobre 1977, 31 octobre 1977, 23 juin 1978, 13 novembre 1978, 14 novembre 1978, 11 décembre 1978, 5 juin 1979, 4 février 1980, 11 décembre 1980, 2 mars 1981, 26 mars 1982, 27 janvier 1983, 9 septembre 1983, 8 décembre 1983, 2 mai 1984, 31 août 1984, 9 octobre 1984, 16 janvier 1985, 9 avril 1985, 21 mars 1986, 11 juin 1986, 22 juin 1988, 21 février 1989, 14 août 1989, 5 décembre 1989, 22 juin 1990, 6 août 1990, 13 août 1990, 9 janvier 1991, 18 janvier 1991, 16 juillet 1991, 16 septembre 1991, 26 septembre 1991, 17 octobre 1991,

N. 97 — 1554

[C - 97/3361]

**6 JULI 1997. — Koninklijk besluit houdende oprichting van de Administratie van de ondernemings- en inkomensfiscaliteit**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de artikelen 37 en 107, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 augustus 1939 betreffende de beoordeling en de loopbaan van het Rijkspersoneel, inzonderheid op artikel 79<sup>quater</sup>, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 4 juli 1979;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 oktober 1971 tot vaststelling van het organiek reglement van het Ministerie van Financiën en van de bijzondere bepalingen die er voorzien in de uitvoering van het statuut van het Rijkspersoneel, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 19 januari 1972, 18 juli 1972, 11 oktober 1973, 7 december 1973, 25 juli 1974, 10 oktober 1974, 19 november 1974, 30 juni 1975, 9 januari 1976, 10 februari 1976, 30 maart 1976, 30 juli 1976, 15 maart 1977, 15 april 1977, 7 oktober 1977, 31 oktober 1977, 23 juni 1978, 13 november 1978, 14 november 1978, 11 december 1978, 5 juni 1979, 4 februari 1980, 11 december 1980, 2 maart 1981, 26 maart 1982, 27 januari 1983, 9 september 1983, 8 december 1983, 2 mei 1984, 31 augustus 1984, 9 oktober 1984, 16 januari 1985, 9 april 1985, 21 maart 1986, 11 juni 1986, 22 juni 1988, 21 februari 1989, 14 augustus 1989, 5 december 1989, 22 juni 1990, 6 augustus 1990,